



**PROGRAM  
REGIONALNY**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



WOJEWÓDZTWO  
ŚWIĘTOKRZYSKIE

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



**URZĄD MARSZAŁKOWSKI WOJEWÓDZTWA ŚWIĘTOKRZYSKIEGO**

25-516 Kielce, al. IX Wieków Kielc 3 tel. 0-41 342 15 49, fax. 0-41 344 52 65

Znak: DOA.III.272.1.22.2013

Kielce, dn. 25 kwietnia 2013 r.

**Do wszystkich zainteresowanych  
którzy pobrali SIWZ**

### **WYJAŚNIENIA I ZMIANY SIWZ NR 2**

**dotyczy: Zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego powyżej 200.000 euro, którego przedmiotem jest zakup i wdrożenie Systemów Dzielnicowych (SD) i Elektronicznego Obiegu Dokumentów (EOD) wraz z dostawą sprzętu komputerowego, w ramach projektu „e-świętokrzyskie Rozbudowa Infrastruktury Informatycznej JST”.**

**Zamawiający** – Województwo Świętokrzyskie - Urząd Marszałkowski Województwa Świętokrzyskiego w Kielcach, działając na podstawie art. 38 ust. 2 i 4 ustawy Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2010r., Nr 113, poz. 759 z późn. zm.) udziela wyjaśnień za zadane pytania i dokonuje następujących zmian w treści SIWZ:

#### **PYTANIE 1**

*W punkcie 2.9 Monitor do stacji roboczej załącznika nr 1e do SIWZ: Wymagania na dostawę sprzętu serwerowego i komputerowego Zamawiający postawił wymóg, aby monitor:*

*„(...) 5. Posiadał możliwość regulacji wysokości w pionie oraz możliwość pochylania ekranu w zakresie od -5 do 20 stopni”*

*Czy Zamawiający dopuści monitory posiadające możliwość pochylecia ekranu w zakresie zgodnym z SIWZ (25 stopni), ale od -4 do +21 stopni? Różnica nie wpływa na funkcjonalność proponowanego monitora i jest nieodczuwalna dla użytkownika.*

#### **Odpowiedź**

Zamawiający zmienia zapis w punkcie 2.9 wymaganie nr 5 „Monitor do stacji roboczej” oraz 2.6 „Monitor do serwera” wymaganie nr 5 załącznika nr 1e do SIWZ: Wymagania na dostawę sprzętu serwerowego i komputerowego.

**Było:**

*Posiadać możliwość regulacji wysokości w pionie oraz możliwość pochylenia ekranu w zakresie od -5 do 20 stopni*

**Zmienia się na :**

Posiadać możliwość regulacji wysokości w pionie oraz możliwość pochylenia ekranu w zakresie minimum 20° do tyłu i minimum 5° do przodu z tolerancją dla obu wartości -1°

**PYTANIE 2**

*Dotyczy wymagania SE.I.18 opisanego w Załączniku nr 1 c do SIWZ. Czy pliki (np. odwzorowania cyfrowe) tworzone i przetwarzane przez EOD mogą być przechowywane w repozytorium plikowym, na zasobach dyskowych systemu operacyjnego, bez wykorzystania relacyjnej bazy danych, a metadane dokumentów elektronicznych w relacyjnej bazie danych?*

**Odpowiedź**

Zamawiający zmienia zapis wymagania SE.17.9 załącznika nr 1c do SIWZ: Wymagana funkcjonalność dla systemu Elektronicznego Obiegu Dokumentów.

**Było:**

*Aplikacja tworzy repozytorium plików (zeskanowanych oryginałów dokumentów, dokumentów elektronicznych) w dowolnych strukturach katalogowych, dając możliwość udostępnienia ich np. organom kontrolującym.*

**Zmienia się na :**

EOD może gromadzić pliki (pliki załączników do dokumentu elektronicznego, odwzorowania cyfrowe zeskanowanych dokumentów) w dowolnych strukturach katalogowych, dając możliwość udostępnienia ich np. organom kontrolującym. W przypadku zastosowania przez Wykonawcę repozytorium plikowego przechowującego pliki w strukturze katalogowej np. systemu operacyjnego, EOD musi zapewnić: integralność repozytorium plikowego z wykorzystywaną relacyjną bazą danych oraz zasady bezpieczeństwa i dostępu do danych gromadzonych w repozytorium plikowym.

**PYTANIE 3**

*Dotyczy wymagania SE.5.14 opisanego w Załączniku nr 1c do SIWZ. Czy według Zamawiającego wymaganie będzie spełnione jeżeli podgląd pisma zostanie zrealizowany poprzez automatyczne otwarcie go w aplikacji skojarzonej z danym rozszerzeniem w systemie operacyjnym stacji roboczej?*

**Odpowiedź**

Zamawiający dopuszcza, aby podgląd pisma mógł być zrealizowany poprzez automatycznie otworenie pisma w aplikacji skojarzonej.

**PYTANIE 4**

*Dotyczy wymagania SE.11.5 opisanego w Załączniku nr 1c do SIWZ. Czy według Zamawiającego wymaganie zostanie spełnione, jeżeli aplikacja umożliwi pełnotekstowe wyszukiwanie dokumentów elektronicznych we wszystkich wymienionych w wymaganiu formatach z zastrzeżeniem warunku, że dla formatu PDF wyszukiwanie możliwe będzie dla plików zawierających tekst a nie grafikę?*

**Odpowiedź**

Zamawiający nie wymaga, aby aplikacja wyszukiwała tekst, który został wyeksportowany do pliku graficznego np.: JPG, GIF, PNG, czy dla pliku PDF w którym osadzono grafikę.

**PYTANIE 5**

*Dotyczy wymagania SE.13.4 opisanego w Załączniku nr 1c do SIWZ. Czy według Zamawiającego wymaganie zostanie spełnione, jeżeli generator raportów będzie aplikacją zintegrowaną z systemem?*

**Odpowiedź**

*Zamawiający stwierdza, iż wymaganie SE.13.4 brzmi, cyt. „Aplikacja posiada wbudowany generator raportów..”, co oznacza, iż ma być nieodłączną częścią EOD.*

**PYTANIE 6**

*Zamawiający w specyfikacji istotnych warunków zamówienia wielokrotnie wspomina o Portalu Elektronicznych Usług (PeU). Czy Zamawiający pod pojęciem PeU rozumie portal dostępny pod linkiem <http://www.wrota-swietokrzyskie.pl/peu/index.html>.*

*Czy Zamawiający mógłby udostępnić schematy wymiany danych z PeU?*

**Odpowiedź**

Zamawiający informuje, iż wszelkie funkcjonalności związane z PeU zostały wykreślone z SIWZ – patrz Zmiana treści SIWZ nr 1 z dnia 25.04.2013 roku..

**PYTANIE 7**

*Dotyczy załącznika 1b oraz 1c do SIWZ.*

*W celu doprecyzowania i ujednoclenia zapisów oraz wykluczenia ewentualnego zaoferowania przez wykonawców niejednorodnych systemów, prosimy o potwierdzenie, że Zamawiający nie dopuszcza, aby wykonawca w ramach niniejszego postępowania*

*zaoferował systemy dziedzinowe oraz systemy elektronicznego obiegu dokumentów pochodzące od różnych producentów.*

*Prosimy o jednoznaczne potwierdzenie, iż każdy z zaoferowanych systemów (zarówno SD jak i EOD) ma pochodzić od jednego producenta i ma być dostarczony do każdego z Partnerów biorących udział w projekcie zgodnie z załącznikiem nr 1g do SIWZ.*

**Odpowiedź**

Zamawiający nie potwierdza, iż wymaga, aby system EOD i SD pochodziły od jednego producenta. Zamawiający dopuszcza, aby system EOD był jednego producenta a system SD innego.

**PYTANIE 8**

*Czy Wykonawca w ramach przedmiotowego postępowania ma dostarczyć PeU Portal Elektroniczny Urząd, czy jest to już posiadana i wykorzystywana przez Zamawiającego platforma, która zostanie udostępniona Wykonawcy?*

**Odpowiedź**

Zamawiający informuje, iż wszelkie funkcjonalności związane z PeU zostały wykreślone z SIWZ – patrz Zmiana treści SIWZ nr 1 z dnia 25.04.2013 roku..

**z up. MARSZAŁKA WOJEWÓDZTWA**

**Renata Janik**

**Dyrektor Departamentu**

**Organizacyjno - Administracyjnego**